HOME
APPLIANCES

RZTK

ВІДПАРЮВАЧ

Steam Power

Інструкція з експлуатації

ЗМІСТ

1. Інформація щодо безпеки 2
2. Призначення 9
3. Комплектація 9
4. Технічні характеристики 10
5. Загальний вигляд і складові частини 10
6. Підготовка та порядок роботи 12
7. Обслуговування та догляд 18
8. Гарантійне обслуговування 23
9. Утилізація пристрою 25
Декларація про відповідність вимогам технічних регламентів України 25

Актуальну версію інструкції з експлуатації можна знайти й завантажити на сайті rozetka.com.ua у картці товару.

Виробник залишає за собою право на внесення змін у конструкцію, дизайн і комплектацію виробів. Зображення в інструкції можуть відрізнятися від реальних вузлів та написів на виробі.

Адреси сервісних центрів з обслуговування техніки RZTK Ви можете знайти на сайті RZTK.IN.UA

Версія інструкції № 0003

Виробник: «Нінбо Госаке Імпорт ЛТД», 8F, 311 Ляньтянь Роуд, Гайшу, Нінбо, Чжецзян, Китай («Ningbo Hosache Import LTD», 8F, 311 Lantian Rd, Haishu District, Ningbo, Zhejiang, China)

Представник виробника в Україні та організація, уповноважена приймати претензії від користувачів:
ТОВ «АЙВАН ГРУП», 01014, м. Київ, вул. Соловцова Миколи, буд. 2, офіс 38; тел. 0800-331-319

Пристрої RZTK проходять обов'язкову сертифікацію згідно з положеннями всіх відповідних технічних регламентів.

Дякуємо Вам за придбання відпарювача RZTK!

У цій інструкції з експлуатації міститься опис техніки безпеки, процедур щодо обслуговування і використання виробу, а також найсвіжіша інформація, доступна на момент друку.

У разі виникнення проблем використовуйте контактні дані, розміщені в кінці посібника.

1. ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО БЕЗПЕКИ

1.1. ЗАГАЛЬНІ РЕКОМЕНДАЦІЇ

- Під час отримання замовлення обов'язково перевірте зовнішній вигляд, цілісність і комплектацію придбаного товару в присутності представника служби доставки. Інакше в разі виявлення неповної комплектації чи пошкоджень виробу ми не можемо гарантувати вирішення спірних ситуацій на Вашу користь.
- Зберігайте пристрій, його комплектування та інструкцію з експлуатації протягом усього терміну використання. Забезпечте вільний доступ до всіх деталей і необхідної інформації для всіх користувачів.
- Щоб знизити ризик пожежі, ураження електрострумом, травмування, а також уникнути нещасних випадків як результату неправильного використання виробу, уважно ознайомтесь із цією інструкцією і завжди дотримуйтеся вимог безпеки та правил експлуатації.

1.2. БЕЗПЕКА ЛЮДЕЙ І ТВАРИН

- Цей прилад можуть використовувати діти віком від 8 років і люди з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями, нестачею досвіду та знань за умови, що вони роблять це під наглядом, проінструктовані щодо заходів безпеки під час експлуатації, а також усвідомлюють можливу небезпеку, яку становить пристрій.
- Не дозволяйте малим дітям і тваринам бавитися цим виробом чи навіть торкатися його, особливо під час роботи. Вони не можуть розпізнати небезпеки, пов'язані з використанням електроприладів, тому завжди слідкуйте, коли малеча й тварини перебувають неподалік відпарювача. Інакше це може призвести до опіків чи ураження електрострумом.

- Пакувальні матеріали є небезпечними для дітей і тварин, адже становлять ризик задухи. Завжди зберігайте упаковку, а також сам пристрій у недоступному для них місці.

1.3. ОСОБИСТА БЕЗПЕКА

- Ніколи не використовуйте прилад у стані алкогольного та/або наркотичного сп'яніння чи в інших умовах, які заважають об'єктивному сприйняттю дійсності. Також не передавайте виріб особам у такому стані чи в таких умовах.
- Не відволікайтеся під час роботи з відпарювачем!

1.4. БЕЗПЕКА РОБОЧОГО МІСЦЯ

- Цей прилад призначений для використання виключно в приміщенні. Не користуйтеся ним на відкритому повітрі.
- Температура в приміщенні, де використовують пристрій, має бути в діапазоні від +5 °C до +40 °C.
- Не піддавайте виріб впливу атмосферних опадів, не використовуйте його поруч із джерелами води, у ванній кімнаті, лазні, пральні чи в інших місцях з підвищеною вологістю.
- Не експлуатуйте пристрій поруч із нагрівальними приладами, що працюють, а також джерелами тепла чи відкритого вогню.
- Не використовуйте прилад у приміщенні, де наявні вибухонебезпечні та/або легкозаймисті речовини, гази, рідини.
- Не встановлюйте пристрій на м'яких, нерівних поверхнях.
- Не використовуйте прилад безпосередньо поряд з іншими предметами, щоб запобігти короткому замиканню або пожежі.
- Не розміщуйте пристрій у місцях, де його можна легко перевернути.
- Не протягуйте кабель живлення і/чи подовжувач у дверних отворах, не прокладайте його під килимами, не накривайте будь-чим. Розташовуйте провід так, щоб не перечепитися через нього.

- Слідкуйте за тим, щоб кабель живлення не звисав з краю столу, стійки чи іншої поверхні, на якій розміщений відпарювач.
- Бережіть прилад від спеки, потрапляння прямого сонячного проміння, ударів об гострі кутки.

1.5. ЕЛЕКТРОБЕЗПЕКА

- Для зменшення ризику ураження електрострумом виріб оснащений кабелем живлення, що має заземлювальний провідник і штекер заземлення. Мережеву вилку потрібно приєднувати до розетки, яка встановлена та заземлена відповідно до всіх місцевих норм і правил. Не користуйтеся нестандартними джерелами живлення чи іншим приладдям для під'єднання.
- Для забезпечення додаткового захисту встановіть у силовому контурі пристрій захисного вимкнення (ПЗВ) із залишковим струмом не більш як 30 мА. Зверніться по допомогу до професійного електрика.
- Регулярно перевіряйте кабель живлення та мережеву вилку. Якщо є пошкодження, не користуйтеся приладом і зверніться по допомогу до авторизованого сервісного центру.
- Якщо застосовуєте подовжувач, упевніться, що він придатний для використання із цим приладом, а також не має пошкоджень і слідів зносу.
- Нещільне з'єднання мережевої вилки та розетки може спричинити перегрів і деформацію вилки. Якщо мережева вилка не входить у розетку повністю та щільно, скористайтеся іншою розеткою або зверніться по допомогу до авторизованого сервісного центру. Жодним чином не змінюйте конструкцію вилки та не використовуйте пристрій разом з адаптером.
- Не торкайтеся металевих частин мережевої вилки під час приєднання кабелю до електромережі або від'єднання від неї, щоб уникнути удару електрострумом.
- Для того щоб унеможливити перегрівання приладу, радимо повністю розмотувати кабель живлення перед використанням.

- Слідкуйте за тим, щоб провід не торкався гострих крайок і гарячих поверхонь.
- Не занурюйте корпус пристрою і кабель живлення з мережевою вилкою в рідину, не розміщуйте під струменем води. Не торкайтеся приладу та вилки вологими руками. Усе це підвищує ризик ураження електрострумом. Також слідкуйте, щоб електричні роз'єми пристрою, електромережі, а також елементи керування завжди були сухими та чистими.
- Якщо прилад упав у рідину, спочатку витягніть його мережеву вилку з розетки й тільки потім дістаньте з рідини. Зачекайте, поки виріб повністю висохне, і зверніться до авторизованого сервісного центру.
- Щоб запобігти ураженню електрострумом і/чи виникненню пожежі, не мийте прилад.
- Для запобігання пошкодженням ніколи не носіть пристрій, тримаючи за кабель живлення. Не смикайте провід, аби від'єднати його від електромережі. Не обертайте шнур навколо руки чи інших частин тіла, не перекручуйте його.
- Після використання ніколи не обмотуйте кабель навколо приладу: із часом це може призвести до його пошкодження. Завжди рівно розправляйте провід для зберігання.
- Застосовуйте подовжувач, аби збільшити відстань розташування.

1.6. БЕЗПЕКА ЕКСПЛУАТАЦІЇ

- Використовуйте пристрій виключно за призначенням (згідно з вимогами цієї інструкції) і з дбайливим ставленням до нього. Заборонено використовувати цей прилад для інших цілей.
- Не користуйтеся виробом, якщо Ви не впевнені в його працездатності.
- Цей прилад не призначений для роботи від зовнішнього таймера чи окремої системи дистанційного керування.
- Використовуйте лише рекомендовані виробником аксесуари, щоб запобігти виникненню пожежі, ураженню електрострумом і/чи травмуванню.

- Не вмикайте відпарювач, якщо в його резервуарі немає води.
- Перш ніж під'єднати пристрій до електромережі, переконайтеся в тому, що її напруга відповідає параметрам, зазначеним на цьому виробі та в його інструкції з експлуатації.
- Щоб уникнути перевантаження електромережі, не приєднуйте відпарювач одночасно з іншими потужними електроприладами до одного електричного кола.
- Ніколи не залишайте без нагляду прилад, що працює чи приєднаний до електромережі.
- Пересувайте пристрій, тримаючи за телескопічну стійку.
- Не застосовуйте силу, якщо колеса застрягли. Перед перевіркою коліс від'єднайте прилад від електромережі та зніміть з нього резервуар для води.
- Завжди перевіряйте рівень рідини в резервуарі перед і впродовж процесу роботи. Не допускайте того, щоб він був порожній під час експлуатації.
- Рекомендуємо використовувати очищену воду, щоб запобігти утворенню накипу.
- Не заливайте в резервуар для води оцет (окрім випадку, коли це потрібно для очищення приладу від накипу), парфуми, мийні засоби чи іншу побутову хімію, оскільки вони не сумісні із цим пристроєм і можуть призвести до його пошкодження.
- Завжди акуратно наповнюйте резервуар для води, уникайте розхлюпування рідини.
- Будьте обережні, розміщуючи одяг на плічках. Надто сильне натискання може спричинити деформацію.
- Не кладіть паровий шланг на підлогу, не перекручуйте його.
- Розміщуйте парову головку на спеціально призначеному для цього тримачі, передбаченому конструкцією моделі, щоб уникнути отримання опіків і травмування.

- Слідкуйте за тим, щоб гаряча пара не потрапляла на кабель живлення під час роботи з відпарювачем.
- Якщо пристрій дуже гарячий або під'єднаний до розетки, слідкуйте за тим, щоб отвори для виходу пари не торкалися будь-якої поверхні.
- Використовуйте прилад акуратно й обережно, стережіться гарячих бризок і пари, що виходять з нього, аби уникнути опіків та іншої небезпеки.
- Щоб уникнути опіків, під час використання не торкайтеся підошви парової головки й інших частин пристрою, що нагріваються.
- Не спрямовуйте парову головку на людей і тварин.
- Не відпарюйте одяг на собі, інших людях чи тваринах, щоб уникнути опіків та займання.
- Не відволікайтеся під час роботи з приладом.
- Під час експлуатації не перекривайте вентиляційні отвори пристрою і слідкуйте за тим, щоб туди не потрапляли сторонні предмети й рідина. Інакше це може спричинити ураження електрострумом та пошкодження виробу.
- Зовнішні частини приладу не захищені від потрапляння води, тримайте їх завжди сухими.
- Не сідайте, не ставайте, не лягайте на цей виріб, а також не розміщуйте будь-які предмети на ньому.
- Завжди від'єднуйте пристрій від електромережі, якщо не користуєтеся ним, під час перерви в роботі, перед заміною насадок, наповненням і спорожнення резервуара для води, обслуговуванням, чищенням чи зберіганням.
- Перед уставлянням/вийманням мережевої вилки з розетки впевніться, що прилад вимкнений.
- Після прасування перевірте, що вимкнули відпарювач і від'єднали його від розетки, після чого зачекайте, поки він охолоне впродовж години, перш ніж очищувати його.
- Не залишайте без нагляду пристрій, що остигає.

- Регулярно очищуйте прилад.
- Не використовуйте абразивні засоби для очищення приладу.
- Перед відправленням пристрою на зберігання зачекайте, поки він повністю охолоне.

1.7. ДІЇ В РАЗІ ВИНИКНЕННЯ АВАРІЙ АБО НАСТАННЯ НЕЩАСНИХ ВИПАДКІВ

У разі виникнення аварії чи нещасного випадку під час використання цього побутового приладу:

- Зупиніть роботу пристрою: негайно вимкніть його, від'єднавши від джерела живлення.
- Перевірте стан потерпілих: переконайтеся, що всі присутні на місці аварії в безпеці, а потім оцініть серйозність травм або пошкоджень.
- Зверніться по допомогу: негайно викличте швидку медичну допомогу в разі серйозних травм або пожежі.
- Надайте першу допомогу: якщо Ви володієте навичками надання першої медичної допомоги, намагайтеся надати її потерпілим, поки не прибуде кваліфікований медичний персонал.
- Збережіть пошкоджений прилад: якщо це можливо, зберігайте пошкоджений виріб для подальшого дослідження.

1.8. ЗАЛИШКОВІ РИЗИКИ

- Відпарювач RZTK задовольняє вимоги чинних європейських норм щодо правил техніки безпеки. З міркувань безпеки не модифікуйте окремі елементи цього пристрою, не робіть жодних змін у його конструкції, інакше це може призвести до небезпечних ситуацій та анулювання гарантії.
- Перед кожним увімкненням оглядайте прилад. Не вмикайте та не використовуйте несправний виріб. Якщо він виявив ознаки неправильної роботи, був пошкоджений чи впав, зверніться по допомогу до авторизованого сервісного центру.
- Не намагайтеся самостійно розбирати та ремонтувати пристрій: це може спричинити ураження електрострумом і/чи пошкодження при-

ладу, що позбавить Вас права на гарантійне обслуговування. Усі роботи мають виконувати лише спеціалісти авторизованого сервісного центру з використанням оригінальних запасних частин.

УВАГА!
Заходи безпеки, подані в цій інструкції з експлуатації, не враховують усіх ситуацій, які можуть виникнути під час роботи пристрою. Користувач повинен керуватися здоровим глуздом, бути уважним та обережним.

2. ПРИЗНАЧЕННЯ

Відпарювач **RZTK** цієї моделі призначений для прасування гарячою парою (понад +98 °С) одягу, домашнього текстилю та інших виробів із натуральних і синтетичних тканин, а також для видалення ворсинок і пилу за допомогою насадки-щітки.

Пара, яку виробляє цей пристрій, розм'якшує тканину й у порівнянні зі звичайною праскою має більший ефект дезінфекції та очищення.

- Цей прилад призначений для побутового й аналогічного використання.
- Цей прилад не призначений для промислового та комерційного використання.

3. КОМПЛЕКТАЦІЯ*

- Відпарювач
- Телескопічна стійка з регуляторами висоти
- Паровий шланг із головкою
- Плічка з тримачем парової головки
- Насадка-щітка
- Термостійка рукавиця
- Інструкція з експлуатації

* Виробник залишає за собою право на внесення змін до комплектації виробу без попереднього повідомлення про це. Актуальний перелік розміщено на сайті **rozetka.com.ua** у картці товару.

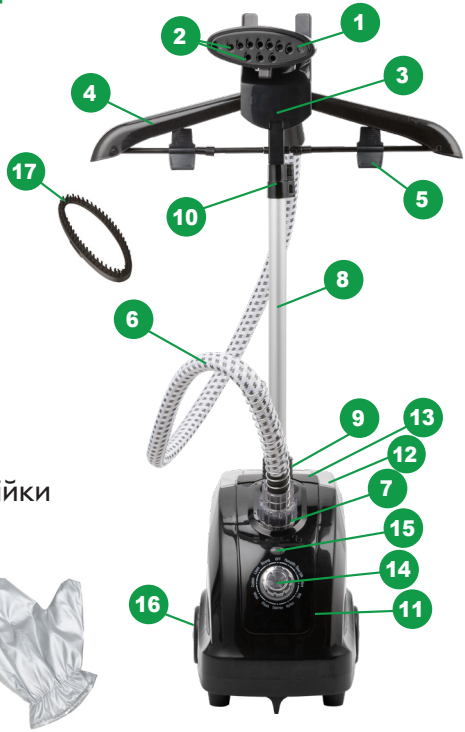
4. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	**Steam Power**
Напруга, В	230 ±10 %
Частота струму, Гц	50–60
Потужність, Вт	2000
Час нагрівання, с	38
Постійне подавання пари, г/хв	до 32
Кількість режимів подавання пари	11
Об'єм резервуара для води, л	1,3
Конструкція резервуара для води	знімна
Матеріал підошви парової головки	сталь
Матеріал телескопічної стійки	алюміній
Колір виробу	синій + чорний

5. ЗАГАЛЬНИЙ ВИГЛЯД І СКЛАДОВІ ЧАСТИНИ

5.1. КОНСТРУКЦІЯ І ДЕТАЛІ

1. Парова головка
2. Отвори для виходу пари
3. Тримач парової головки
4. Плічка
5. Затискачі для штанів
6. Паровий шланг
7. Основа парового шланга
8. Телескопічна стійка
9. Основа телескопічної стійки
10. Регулятори висоти телескопічної стійки
11. База
12. Знімний резервуар для води
13. Ручка резервуара для води
14. Вимикач / регулятор подавання пари



15. Індикатор роботи
16. Колесо
17. Насадка-щітка
18. Термостійка рукавиця

5.2. ОПИС ОКРЕМИХ ЧАСТИН

- **Високочутливий термостат**, яким оснащено прилад, і максимально можлива температура нагрівання, що не може бути перевищена, забезпечують подвійний захист. Якщо температура пристрою досягає максимального значення, термостат автоматично вимикає його, щоб зупинити подальше нагрівання. Якщо температура нагрівання недостатня, термостат подаватиме сигнал, що потрібне подальше нагрівання, і прилад генеруватиме пару відповідної температури. Якщо з якихось причин термостат не спрацював, убудований обмежувач температури нагрівання автоматично вимкне пристрій.
- **Резервуар для води** виконаний із досить міцного прозорого матеріалу, має великий об'єм, його легко наповнити водою і контролювати її рівень. Ця модель розрахована на постійне подавання пари без доливання води в резервуар до 45 хвилин.
- **Паровий шланг** має подвійну стінку. Внутрішня стінка виконана з ПВХ, а зовнішня – із бавовни, що гарантує нагрівання її корпусу не більш як на +58 °С.
- **Телескопічна стійка** виконана з алюмінію і розділена на секції, що регулюються за висотою. Це забезпечує зручне використання і зберігання приладу та дає змогу індивідуально налаштувати висоту стійки.
- **Плічка** фіксують одяг для легкого та зручного прасування.
- **Затискачі для штанів** призначені для надійного закріплення і зручного прасування штанів та інших текстильних виробів.
- **Термостійка рукавиця** допоможе запобігти потраплянню гарячої пари на руку під час роботи.

6. ПІДГОТОВКА ТА ПОРЯДОК РОБОТИ

6.1. ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

УВАГА!
Після транспортування чи в разі зберігання пристрою в умовах низьких температур перед увімкненням витримайте його за кімнатної температури щонайменше 3 години.

1. Розпакуйте виріб, видаліть усі пакувальні матеріали та будь-які наліпки, що заважають його роботі.

УВАГА!
Обов'язково збережіть на місці застережні наліпки й табличку із серійним номером на корпусі.

2. Огляньте пристрій щодо наявності пошкоджень. Перевірте відповідність комплектації. Якщо Ви виявили будь-які пошкодження чи невідповідність комплектації, не вмикайте прилад і зверніться до продавця.

3. Правильно складіть прилад (див. підпункт 7.2) і заповніть резервуар (12) водою (див. підпункт 7.3).

УВАГА!
Не приєднуйте прилад до електромережі, поки він повністю не складений.

4. Повністю розмотайте кабель живлення. Перед під'єднанням до електромережі впевніться, що її напруга відповідає робочим параметрам цього пристрою і він вимкнений.

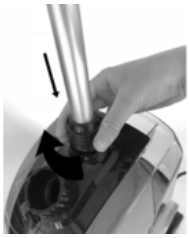
5. Коли пристрій готовий до роботи, увімкніть його (див. підпункт 7.4) і випустіть деяку кількість пари вбік (протягом кількох хвилин). Це дасть змогу очистити отвори для виходу пари (2) від частинок, які могли залишитися під час виготовлення приладу.

ПРИМІТКА
Перед першим використанням пристрою рекомендуємо відпарити клапоть непотрібної тканини, щоб упевнитися, що робоча поверхня достатньо чиста.

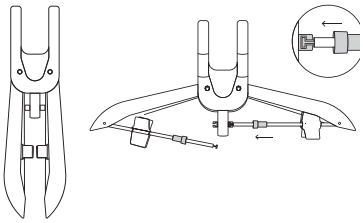
6.2. СКЛАДАННЯ

УВАГА!
Не приєднуйте прилад до електромережі, поки він повністю не складений.

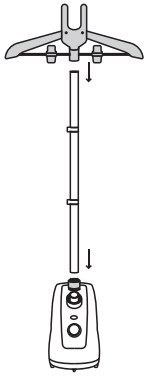
1. Вставте кінець телескопічної стійки (8) у відповідну основу (9) на базі (11), поверніть основу за годинниковою стрілкою до упору. Для виймання стійки здійсніть цю процедуру у зворотному порядку.



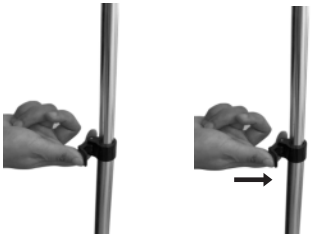
2. Розкрийте плічка (4) і зафіксуйте розпірки-тримачі, яка показано на малюнку нижче.



3. Установіть плічка (4) зверху на телескопічну стійку (8).



4. Ослабте затискачі регуляторів висоти телескопічної стійки (10). Розтягніть стійку (8), відрегулювавши потрібну висоту. Закріпіть затискачі регуляторів (10).



5. Вставте кінець парового шланга (6) у відповідну основу (7) на базі (11), поверніть основу за годинниковою стрілкою до упору.



УВАГА!

- **Закручуйте основу вручну. Не перетягуйте!**
- **Під час розбирання не висмикуйте шланг із силою, щоб уникнути витоку пари, опіків і пошкодження виробу.**

6. Установіть парову головку (1), розташовану на кінці парового шланга (6), на відповідний тримач (3).

7. Якщо потрібне використання насадки-щітки (17), яку додано в комплекті, встановіть її на парову головку (1), як це показано на малюнку далі.



6.3. НАПОВНЕННЯ РЕЗЕРВУАРА ДЛЯ ВОДИ

ПРИМІТКА
Для подовження терміну служби пристрою рекомендуємо використовувати дистильовану або демінералізовану воду.

1. Зніміть резервуар для води (12), потягнувши за його ручку (13).
2. Переверніть резервуар (12) і відкрутіть його ковпачок проти годинникової стрілки.
3. Наповніть резервуар (12) чистою холодною водою.

УВАГА!
У жодному разі не використовуйте гарячу воду.

4. Закрутіть ковпачок за годинниковою стрілкою.
5. Правильно встановіть резервуар для води (12) у відповідний відсік на приладі.



УВАГА!
Якщо в резервуарі закінчилась вода, спершу вимкніть відпарювач, потім від'єднайте від електромережі, тільки після цього доливайте воду.

6.4. ЕКСПЛУАТАЦІЯ

1. Поставте складений прилад на рівну, стійку, суху поверхню.
2. Повісьте на плічка (4) або затискачі для штанів (5) одяг чи інший текстильний виріб, який потрібно попрасувати/відпарити.

УВАГА!
Перед початком роботи перевірте бирку на одязі / текстильному виробі й упевніться, що його можна відпарювати. Деякі матеріали, як-от шкіра, замша, вельвет, не можна відпарювати.

3. Упевніться, що вимикач / регулятор подавання пари (14) у положенні «ВИМК», і під'єднайте пристрій до електромережі.
4. Увімкніть прилад, установивши регулятор подавання пари (14) в одне з робочих положень відповідно до поставленого завдання – засвітиться індикатор роботи (15).
5. Зачекайте 38 секунд – розпочнеться подавання пари.



6. Піднесіть парову головку (1) до низу виробу з тканини та спрямовуйте пару повільними рухами знизу вгору. Водіть паровою головкою (1) вертикально та розпрямляйте тканину вільною рукою. У разі потреби повторіть ці дії двічі або тричі.

ПРИМІТКА
Слідкуйте за тим, щоб під час прасування на тканині не утворювалися зборки.

УВАГА!
Будьте вкрай обережні під час роботи з гарячою парою.

7. Після завершення відпарювання вимкніть прилад і від'єднайте його від електромережі.
8. Зніміть попрасований одяг/текстиль.
9. Зачекайте приблизно 30 хвилин, поки пристрій охолоне, потім очистіть його та приберіть на зберігання в безпечне місце.

6.5. ЗАСТОСУВАННЯ НАСАДКИ-ЩІТКИ

УВАГА!
Перед зняттям або встановленням насадки зі щіткою вимкніть прилад і зачекайте, поки він охолоне.

Якщо потрібно очистити тканину від пилу, ковтунців, шерсті, використовуйте насадку-щітку (17), додану в комплекті до цього відпарювача. Щітка підіймає волокна, завдяки чому пара проникає глибше. Це особливо зручно під час прасування одягу зі щільних тканин, наприклад піджаків і пальт.



Під час відпарювання з використанням насадки-щітки (17) злегка торкайтеся нею тканини.

ПРИМІТКА
Не рекомендовано використовувати насадку-щітку для чищення тонких тканин, як-от шовк, сатин тощо.

6.6. ПОРАДИ

- Якщо Ви не застосовуєте насадку, дотримуйтеся відстані щонайменше 5 см від нагрівальної підошви до тканини.
- Завжди утримуйте головку відпарювача у вертикальному положенні, щоб конденсат стікав назад у відпарювач. Якщо відпарюєте в горизонтальному положенні, частіше піднімайте шланг, щоб дати конденсату стекти назад.
- Для отримання відмінного результату відпарюйте і передню, і задню частини тканини.
- Під час прасування комірця докладайте більше зусиль: натискайте на тканину сильніше та відпарюйте довше.
- Фіранки, занавіски, портьєри можна прасувати за допомогою цього відпарювача не знімаючи.
- Цупкі тканини можуть потребувати додаткового прасування.

7. ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА ДОГЛЯД

Правильні догляд та експлуатація подовжують термін роботи пристрою і запобігають неполадкам.

7.1. ОЧИЩЕННЯ

ПРИМІТКА
Очищайте пристрій щоразу після використання.

УВАГА!
- **Завжди вимикайте та від'єднуйте пристрій від електромережі перед його очищенням чи обслуговуванням.**
- **Розпочинайте чищення приладу тільки після того, як він повністю охолонув.**

1. Зніміть резервуар для води (12) з приладу, потягнувши за ручку (13), відкрутіть ковпачок, вилийте залишки води. Потім промийте та просушіть резервуар. Закрутіть ковпачок і встановіть резервуар назад на прилад.
2. Протріть підошву парової головки (1) злегка зволоженою м'якою тканиною, потім витріть насухо. Якщо накип блокує отвори для виходу пари (2), акуратно видаліть його за допомогою зубочистки.
3. Протріть базу (11) сухою або злегка зволоженою м'якою тканиною.

УВАГА!
У жодному разі не використовуйте агресивні хімічні й абразивні засоби для чищення приладу.

7.2. ОЧИЩЕННЯ ВІД НАКИПУ

ПРИМІТКА
Використання дистильованої або демінералізованої води дасть змогу зменшити періодичність очищення резервуара від накипу. Проте Ви можете використовувати й звичайну воду.

Накип із часом осідає на основних вузлах і деталях відпарювача, що може спричинити перебої в його роботі чи навіть поломку. Залежно від якості води та частоти використання пристрою рекомендуємо проводити процедуру очищення від накипу щомісяця.

УВАГА!
Якщо використовуєте жорстку воду, необхідно частіше очищувати прилад від накипу.

1. Приготуйте розчин води й оцту в пропорції 1:1. Достатньо двох склянок цієї рідкої суміші.
2. Акуратно залийте суміш води з оцтом у резервуар (12), установіть його на прилад.
3. Під'єднайте пристрій до електромережі та проведіть робочий цикл із розчином.
4. Вимкніть прилад і від'єднайте його від електромережі.

5. Зніміть резервуар для води (12) і злийте з нього розчин води й оцту.
6. Ретельно промийте резервуар (12) проточною водою.
7. Виконайте ще один робочий цикл із чистою водою, щоб видалити залишки розчину з приладу.
8. Знову зніміть резервуар (12) після від'єднання пристрою від електромережі та злийте залишки води.
9. Ретельно просушіть резервуар.

УВАГА!
Уникайте використання відпарювача під час процесу видалення накипу.

7.3. МОЖЛИВІ ПРОБЛЕМИ ТА ЇХ УСУНЕННЯ

Проблема	Причина	Вирішення
Відпарювач не генерує пару, індикатор роботи не світиться	Відсутність постачання напруги до приладу.	Вставте кабель живлення в розетку.
		Зачекайте, поки електроживлення буде відновлене, або вжийте певних заходів для його відновлення.
	Спрацювання захисту термостата.	Зверніться до авторизованого сервісного центру.
	Пошкодження кабелю живлення.	
Відпарювач не генерує пару, індикатор роботи світиться	Засмічення приладу накипом.	Виконайте рекомендації з підпункту 8.2.
	Порожній резервуар для води або кількість води в ньому недостатня.	Від'єднайте пристрій від електромережі. Зачекайте щонайменше 5 хвилин, поки він охолоне. Залийте воду в резервуар.

Проблема	Причина	Вирішення
Відпарювач не генерує пару, індикатор роботи світиться	Пошкодження або неправильне положення парового шланга.	Перевірте, чи не має пошкоджень паровий шланг. Упевніться, що він не зігнутий і не заломлений.
Слабке подавання пари	Засмічення приладу накипом.	Виконайте рекомендації з підпункту 8.2.
	Порожній резервуар для води або кількість води в ньому недостатня.	Від'єднайте пристрій від електромережі. Зачекайте щонайменше 5 хвилин, поки він охолоне. Залийте воду в резервуар.
Замала кількість пари	Невідповідність напруги електромережі параметрам роботи цього приладу.	Перевірте відповідність напруги використовуваної електромережі параметрам роботи пристрою.
	Бруд, що накопичився, не дає змоги парі вільно проходити крізь паровий шланг.	Очистіть паровий шланг.
Відпарювач повільно нагрівається	Засмічення приладу накипом.	Виконайте рекомендації з підпункту 8.2.
Надмірне булькотіння в паровому шлангу та паровій головці	Утворення конденсату.	Певне булькотіння є нормальним явищем у процесі прасування. У разі надмірного булькотіння розташуйте шланг вертикально, щоб вода стекла назад у резервуар.
Парова головка протікає	Пошкодження парової головки.	Для заміни парової головки зверніться до авторизованого сервісного центру.
	Горизонтальне розташування парової головки.	Використовуйте парову головку вертикально.

Проблема	Причина	Вирішення
Парова головка протікає	Накопичення конденсату в паровому шлангу.	Утримуйте паровий шланг натягненим вертикально доти, доки вода не стече назад у пристрій.
Паровий шланг протікає	Застаріле ущільнювальне кільце.	Замініть ущільнювальне кільце.
	Незафіксоване ущільнювальне кільце.	Зафіксуйте ущільнювальне кільце.
Паровий шланг сильно нагрівається	Бруд, що накопичився, не дає змоги парі вільно проходити крізь паровий шланг.	Очистіть паровий шланг.
Пристрій працює з перебоями	Засмічення приладу накипом.	Періодична зупинка роботи приладу на кілька секунд є нормальним явищем. У разі більш тривалих перебоїв у роботі виконайте рекомендації з підпункту 8.2.

ПРИМІТКА
Якщо не вдалося виявити причини й усунути несправність за допомогою наведених рекомендацій, зверніться по допомогу до авторизованого сервісного центру.

7.4. ЗБЕРІГАННЯ

1. Від'єднайте мережеву вилку від розетки.
2. Зачекайте, доки відпарювач охолоне.
3. Вилийте воду з резервуара (12), зачекайте, поки він просохне.
4. Очистіть прилад (див. підпункт 8.1). Упевніться, що всі його поверхні сухі.
5. Від'єднайте паровий шланг (6) чи обгорніть його навколо стійки (8) і встановіть парову головку (1) на тримач (3).

6. Складіть телескопічну стійку (8).
7. Змотайте кабель живлення.
8. Зберігайте пристрій у сухому, чистому, вентильованому, недоступному для дітей і тварин місці за температури від +5 °C до +40 °C, відносної вологості повітря не більш як 70 %, відсутності будь-яких випарів, що негативно впливають на виріб, а також подалі від нагрівальних приладів і сонячного проміння.

ПРИМІТКА
Рекомендовано зберігати виріб у вертикальному положенні з розправленим паровим шлангом.

7.5. ТРАНСПОРТУВАННЯ

- Цей прилад можна транспортувати всіма видами транспорту відповідно до правил перевезення вантажів, що діють на транспорті конкретного виду.
- Транспортуйте виріб тільки в оригінальній упаковці.
- Унеможливте потрапляння рідин на пристрій та упаковку під час транспортування.
- Не піддавайте виріб механічному впливу, який може призвести до його пошкодження і/чи порушення цілісності упаковки.

8. ГАРАНТІЙНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Пристрої **RZTK** проходять обов'язкову сертифікацію згідно з положеннями всіх відповідних технічних регламентів.

Під час використання, обслуговування та зберігання техніки **RZTK** неухильно дотримуйтеся приписів цієї інструкції з експлуатації.

Термін служби виробу становить 5 років. Після закінчення цього терміну виробник не несе відповідальності за безпечну роботу виробу, а також заподіяння шкоди здоров'ю чи майну.

Термін гарантійного обслуговування становить 12 місяців з дати придбання.

Виробник не несе відповідальності за всі пошкодження та збитки, спричинені недотриманням вказівок із техніки безпеки й обслуговування. Насамперед це поширюється на:

- використання виробу не за призначенням;
- технічні зміни виробу;
- використання виробу з несправними деталями.

Гарантія не поширюється на такі випадки:

- Пошкоджено будь-які захисні знаки фірми-виробника: стікери, наліпки, голограми, пломби й ін.
- Серійні номери на виробах або їх маркування не відповідають відомостям, зазначеним в оригінальних документах продавця/виробника.
- Вироби були відремонтовані неуповноваженими особами з порушенням вимог виробника й норм техніки безпеки.
- Дефекти були спричинені змінами внаслідок використання товару з метою, що не відповідає встановленій сфері його застосування, зазначеній в інструкції з експлуатації.
- Пристрій вийшов з ладу або його пошкодження спричинене порушенням правил та порядку встановлення, під'єднання, адаптації до місцевих технічних умов покупця, експлуатації, зберігання і транспортування.
- Обладнання було пошкоджене внаслідок природних стихій, пожеж, повеней, землетрусів, побутових чинників та інших ситуацій, що не залежать від продавця.
- Виріб має виражені механічні та/або термічні пошкодження, отримані внаслідок будь-яких дій користувача чи сторонніх осіб.
- Пошкодження були спричинені потраплянням усередину виробу сторонніх предметів, речовин, рідин, тварин, комах абощо.
- Дефекти з'явилися через використання витратних матеріалів, які не відповідають вимогам експлуатації.

- Представником сервісної служби було помічено використання позаштатних режимів або параметрів роботи обладнання чи його компонентів (частот, напруги й ін.).
- Пошкодження з'явилися внаслідок використання неякісного і/чи несправного, зокрема механічно пошкодженого, або нестандартного змінного приладдя.
- Дефекти були спричинені утворенням на нагрівальних елементах надлишкового шару накипу.
- Звичайний знос або вичерпання ресурсу товару.
- Наявність механічних чи термічних пошкоджень або деформацій.
- На витратні матеріали, які йдуть у комплекті / придбані окремо.
- Інші випадки, передбачені чинним законодавством України.

9. УТИЛІЗАЦІЯ ПРИСТРОЮ

- Цей пристрій і комплектувальні вузли виготовлені з безпечних для довкілля та здоров'я людини матеріалів і речовин.
- Щоб запобігти негативному впливу на навколишнє середовище, після завершення використання пристрою або терміну його служби чи в разі непридатності для подальшої експлуатації виріб потрібно здати в приймальні пункти з переробки металобрухту та пластмас.
- Пристрій має бути утилізований відповідно до норм, правил і способів, що діють у місці утилізації побутових інструментів.
- Утилізація пристрою має бути проведена без заподіяння екологічної шкоди довкіллю.

ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ
вимогам технічних регламентів України

Тип: відпарювач (steamer)

Модель: Steam Power

Код УКТЗЕД: 8516400000

Продукція, зазначена вище, відповідає вимогам таких технічних регламентів:

Технічний регламент з електромагнітної сумісності обладнання (ПКМУ № 1077 від 16 грудня 2015 р.);

Технічний регламент безпеки низьковольтного електричного обладнання (ПКМУ № 1067 від 16 грудня 2015 р.).

Посилання на відповідні стандарти з переліку національних стандартів, що були застосовані:

ДСТУ EN 60335-1:2015; ДСТУ EN 60335-2-3:2016; ДСТУ EN 60335-2-15:2015; ДСТУ EN 55014-1:2016; ДСТУ EN 55014-2:2015; ДСТУ EN 61000-3-2:2016; ДСТУ EN 61000-3-3:2014; ДСТУ EN 62233:2015.

Повне найменування виробника або його уповноваженої особи чи постачальника: ТОВ «АЙВАН ГРУП».

Виробник: «Нінбо Госаке Імпорт ЛТД», 8F, 311 Ляньтянь Роуд, Гайшу, Нінбо, Чжецзян, Китай.

На підставі: Доручення «Нінбо Госаке Імпорт ЛТД» («Ningbo Hosache Import LTD») № 1 від 01.06.2020 р. і технічної документації виробника.

УВАГА!
Якщо після вивчення цієї інструкції у Вас залишилися запитання щодо експлуатації чи обслуговування, перед початком роботи зверніться по консультацію до служби підтримки RZTK. Використовуйте контактні дані, розміщені далі.

У разі виникнення питань щодо товару та сервісу звертайтеся за:

• телефоном гарячої лінії
0800 331 319 (безкоштовно)
9:00–18:00 (Пн–Пт)

• адресою електронної пошти
support@rztk.in.ua

Ми завжди раді Вам допомогти!

HOME
APPLIANCES

RZTK

rztk.in.ua